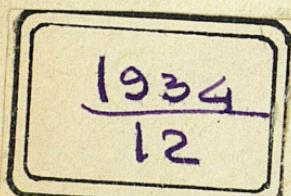


H. Maqakjan

ХУӘJIKЬRЬNA ÇIJE ÇERƏ U MERGA

Тәрçىмә кыр R. DRAMBJAN
Redak. çävdar ÇASЬME ÇЕLIL



Nəşra Hükumətə, Seksia kętəbe kyrmançá

RƏWAN - 1934

1934

H. Maqakjan

72

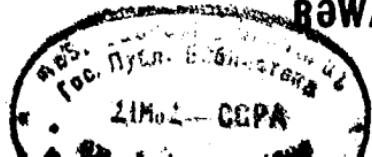
ХУӘJIKЬRЬNA ÇIJE ÇERƏ U MERGA

Тәрçymə kыr R. DRAMBJAN
Redak. çavdar ÇASЬME ÇƏLİL

Təmürə Xell Müradov
2 - oy Pereulok Füçika
dom 7, kv. 8
ÉREVAN - 375078 - USSR
Tel. 35.10.20 (mai) - 52.97.41 (kar)

Nəşra Nykymate, Seksla kъtебе kyrmançá

RƏWAN - 1934



Nəşərxana Hıqymatı.

Glavlit. № 8511 (b)

Nəşr. № 2943

Təməbi 611

Tiraz 1000



Хүөjikъяна چие сөрө u mergä

Төзө төшкілкъяна хүөjikъяна hөjwanət bъ sosialisti bъ sъxi bъ problema dәbreva gredaji jө. Be өbaza qəwin ja dәbre, хүөjikъяна hөjwanət bona hasyləta blınd, befъkъrө.

Halwəxte sosialistije хүөjikъяна hөjwanət zъ mə dxүəzə, wəki əm məçale dәbr ditъne u metoda we tөzө bъdъn tөşkil kъyne. Sər bona hasylət, sər bona gyhastъna can-dъne, sər bona pak xəvъtandъna u bъ təmami xəvъtandъna hər gyrzək giha merg ү cajire mə, gərek bona хүөjikъяна hөjwanət bъbъn isbate altkъyne.

„Bolshevik gərək texnikaje bzan-
bıñ“ — əwə lozunga fərz epoxa tə-
zə təşkilkərgəna həbuna çətəte bə-
sosialisti.

Neta ve қытебе əwə, ky əm koməke bədən massa kolxozvan u sovxozivana, wəki əwana hini texnika xüejikərgəna merga u cije eerə bıñ, komək bədən, wəki məzila təbijəte ja dəbre, xüejikərgəna we be danine sər blyndajikə lajiq u bəwera pakbuna xəbate əm bədən bəlind kyrne, zedə u məzən kyn hasylətdajina malhəbuna xüejikərgəna həjwanət.

Şewra Fylstane, ysa zi çymhyr-jete majin je Zakavkaze bər cəvən bə məziled fırə dəbre təbijəti, je ky bə frəbuna məzile xüəva zə cije eera havine dha frənə.

Le съqas zi territoriaje frə·merg u çije eerə,—dъ hazъrijeda hənə, le disa kolxoz u sovxoze mə ja xуəjikrъna həjwanət, alije dəbredə ve gave nav təngasijedanъn.

Lazъmatja dəbre bъ başqəbun zъvъstaneda dha tuz dъbə, caxe ky həjwan gredъdъn, we wəxteda nav malhəbuneda saja kembuna dəbre bъ gələk qasiva hasylətdajina həjwana dъkəvə, pъmz dъbə, xrab dъbə saqləmja həjwanət u gələ cara məni dъbə ky həjwanət bъ zъmare məzъnva qыr dъbъn Nav malhəbuna məda kembuna gihe əjan dъbə nə ky bъ kembuna məzile merga u cajira, le bъ we, wəki zъ merg u cajire təbijəti bъ wəkəhəvti kem giha te stəndъne, ysa zi kemə hasylətdajina wah.

Malhəbune məda zəmara dəbre
cerəji hər dərada kemə, ləcəs
zi dəste malhəbunedə çiye eərə bə
gələk qasiva hənə, cəwa çiye eərə
havine təbijəti u je majin, le disa
əm dkarən bezyn, wəki cəqas zi
dəste gələk malhəbunada çiye eərə
gələk hənə, le disa dəbra cerəji
kemə. Ysa ħalwəxte merg-cajira u
çiye eere je nha Şewra Fılbstane,
əm nkarən bəs həsav bəkən. Mənja
əwlən ħalwəxte ysany. Əw—wəki
merg u cajira besistem u beqanun
dxəvütiyn, wəki merg u cajira bə
sistemi u baş xyəji nakən. Le
həma merg u cajire təbijətja Şew
ra Fılbstane, ysa zi çiye eərə ba
şın u zə pak xyəjikərənə şunda,
əwana dkarən bə gələk qəwatva
hasyləta xyə u pakbuna gihe blynd
kən.

Hər merg-cajire təbijəti ja eere
wəxteda dəst pe dəkə xrab dəbə.
Həmu gihe merga bəzən əm
xyəlije qənjate həldəndən. Bəzən
merga giha berəv dəkən jan cijed
hanana dəkən cije eere.

Dəmək ysa, hər sal əm zəmarə
təşte qənjati, zən nav xyəlja eere
kem dəkən,— bəzən xəbərə başqə əm
xyəli zən qəwat dəxən. Həmin, əm
dkarən dəwsa ve qəwat yndakrəne
bəzən təşte qəwatdajineva bəgrən,
le həma həmujara əjanə, wəki kol-
xozada məçale han ve gave həla
he kem ten qədandən, cəmki cəm
mə sər merga dənherən cəwa ərdək
ysa, je ky məçal dədə əm ze dəbre
həlinən, le xyə zə mə ty təştnaxiyə-
zə. Bəzən weva mənja xrabbuha merga
əwə, wəki **xyəlije merga bərə-bərə**
zə qəwat dəkəvə.

Alije dəbredə giħa baş ja merg cajira dkarъn pak shin bъn nav xyəlije epeçə nərməda, bъ kizanava ky rəhe hər çurə heşnaja, ysa zi av u həwa bъ hesaji dərbaz dъbъn. Le wəxteda bъ gələk shin buna giħeva u heşnajiva nav xyəlijeda gələk kök u rəh peşda finъn, je ky salbsal dha u dha sъx dъbъn u xyıləsər qatəki başqə hazır dъkъn bъn merg u cajirada. Bъ we mənjeva xyəlja merg u cajira gələk bərk u qəwin dъbə, hime wanə ava zedə dъkşinə nav xyə u nahelə epeçə həwa dərbazi nav xyəlije bə. Nav xyəlja merga bona ēmre heşnajed baş tъste zъrar təşkil dъbъn, peşda ten (tъrše organi) u bona we jəke zi heşnajed han zъ çerga giħe merga tenə dərkətъne u dəwsa wan.

дъгрън heşnajed dъha sъst, je ky bona malhəbune əwqas zi bъ qimət niňn. Demək ysa ménja dъn ja xrab şinbuna merga—**bərkbunga xyəlije** je u cəwa pəjhatъna ve jəke, əw, ky érd bərə-bərə eysteytə dъbə, tırs dъbbə u dərbazbunga həwe nav xyəlije xrab dъbbə.

Protsesa han təbijəti ja xrabbunga merga bъ dəsti mərja dha te ləzandъne, bъ we jəkeva, wəki merga xrab xyəjidъkъn u xrab ze karhasyləte hyltinъn. Zъrarək məzyn dъgъhizə merg u cajira wi wəxti, cъ wəxti ky dəwar bərdədъn nav wan **zъ wədə zutır** deerinъn. Caxə dəst pe krъna bhare u kytabun pazi nav mergada dəwar bərdədъn dъdeerinъn, əw jək xyəli dha zəf qəwin dъkə, həwa nav xyəlije kem

dъkө, av dъha zéf sərruje merga
dъsəkъnө, dъha zéf kөl u kəndal,
kəvr u jed majin nav mergada pəj-
da dъbъn. Въ we jəkeva çure gihe
mərga zéf te gyhastъne u bъ wera
təvaji pakbuna merga xrab dъbə,
dъkəvə u hasylətdajina merga kem-
dъbə.

Zъrarək məzъn dъgъhizə merg u
cajire mə **zъ dərəng drune**. demək
wəxte ky bərəvkъna gihe dərəng-
dъkəvə. Wəxte ky dərəng dъdrun
heşnajed beker u nəpak dъgъhizъn,
əwana ṭoxъm dъgtъn, ṭoxъme xүə
dhelъn nav merg u cajirada u ysa-
bъ kişе heşnajed xүəş həşnaje beker
u xrab, nəpak u nəlazъm şin dъbъn,
zedə dъbъn.

Wəxte ky gələk dəwar bərdədъn
nav merga u cajira u xүəjikъna

wan merga u ysa zi hasylət hlani-na wan beqanun dəqədiniň, bý we-va xrabbuna merga dýdýn ləzan-dyne.

Ysa bý xəvüstandyna nəratsional, halwəxte nýha merged mə u ciye cere bý qəwat u karъbuna wah tə-bijəti wəkəhəv nínyň, bona we jəke zi merged mə kem hasylət dýdýn, le zəf nəhjada zi bý çarəke-va bekeryn.

Malhəbune sosialistije, je ky bý ratsionali hatňnə təşkilbune—sov-xoz u kolxoza—, həmin ky nýka-rıny razi býn bý halwəxtəkə ysa ja merga u cajira u bona we jəke zi əwana məzile gələk məzyn ja merg u cajira xrabbiyi bý məçaled pak-rıneva dəst pe krıne pak dýkyň, cedəkyň.

Въ we ménjeva zi merged mə
zъ mə nherandъnək **и хүөjikъnəke**
тъмmeji dxyəzъn. Өгөр bona хүөjи-
кънна merga һәму мөçale lazъm
je texniki tenə qədandъne,—wi
wəxti çije eere u merg wəxtəki
gələk drez hasylətdartja xүə u pak-
buna dəbre хүөji dъkъn. Мъqabvli
we jəke mə zore diç, wəki merged
baş zi bъ ləzi xrab dъbъn.

Hasylətdajina merga alije zéfbu-
neda u pakbuneda wi wəxti zéf
nъmz u kem dъbə, caxe beqyrar u
beqanun karhasylət hъltinъn, pak
хүөji nakъn (caxe zéf dəwar bər-
dъdъn nav merga, caxe beqanun
dъeerinъn, caxe gihadrun dərəng de-
хъn u jed majin). Demək bona ьъ-
lъnd kънna hasylətdajina merga, la-
zъmə, əm bъ qrar u qanunva merg

и cajira хүөji кып и бъдьп bər xəvate.

Ку əm cəwa въ qrar и въ qanuni хүөji кып merg и cimana и въ съ təhri kare zъ wana, bъbіnъп, nav ktebed başqəda hətъnə nheran. dъne и пъvisandъne. Ve kъtebeda əm dъdъп məçale lazът хүөjlkryna ratsionali ja merga и cajira.

Мəçale rъknı ja хүөjikъtъna merged eerandъne и ja merged gihad-rune əvyn 1. Gərək tuma, kəndala въдъп xrabkъtъne, 2. Gərək hes-najed beker, nəlazът jed xrab и nəpak въдъп yndakъtъne. 3. Gərək kəvr и xie въдъп bərəv kъtъne, и gərək merg tъrmъq кып, 5 be-nə hermkъtъne 6. Qəwat kъtъne 7. Axp и pəjin gərək wəkəhəv be rəşandъne, 8. Toхъme gihe be rəşandъne.

Dərhəq cənd mergada gərək gyhdar
dari həbə, wəki xyəlja wanda ava
fərz u lazımlı təmə həbə, əv jək bə
danine nav qrar-qanunəki.

Xrabkərъna tuma u kəndala, je ky nav mergadanə

Gələ çara nav merged məda zəf
tum u kəndal peşda ten, əv jək
zəxəvətandına beqanuni peşda te.
Dəst pə buna bəhareda u paize
dərəngda, caxe ky xyəlje mərga
nərmə u nəmə, dəwareq ky dəcerə,
ərd pəpəz dəkkə u bə weva dəwsa
lənga dewerva kurani u kəndal
peşda ten, je ky salbəsal zedə dəbən
u dha kur dəbən. Sər rja dər-
bazbuna dewer tume ysa pəşda ten.
Tumed han drez u bə bərajiva

hnək frə jan kyn, hər wəxt nav
mərgada rasti mə ten.

Merged ysada, je ky hnək zija-
nə; gələk çara əm rasti tume hə
əwqas bılynd ten, je ky təşkilbu-
nə bona heluha murja jan bona
heluna mışka, tumed han bı xüə-
linə u dha nərtyn. Gələçara mer-
gada tūm rasti mə ten, je ky zъ
heşnaja təşkilbijinə.

Tumed han ky zore hatın zytma-
rtyn, həmu zi zyrarək məzən dъ-
dən merged mə. Əwana məçale pak
dъéfrinən bona golbuña ave l'sər-
ruje merga, demək eysteytə ha-
zırg dъkyn u pakbuna gihe xrab-
dъkyn. Xen zъ we, əwanə bı gə-
lək qasiva məzile merga dđyn kyn
kыryne u bı wera nahełn xevat
bı maşina be kryne, bı kizanéva

хəvata gihadrune dərəng dəxyn u
gihadrun bəha dəkən. Demək xrab-
krına tuma nav mergada, cıqas əl
əw jək nav çerga xəvata pakkı-
na u xəjikrına mərged mə həbə, le-
disa xəvatəkə fərz u lazıtmə.

Mergada tume ky hənə bə dəst-
va tenə xrab kırıne, jan zi bə ma-
şinava. Bona xrabkrına tume hə-
nə çurə-çurə maşinə, le əw gışk zi
xrab dxəbətyn. Tume məzyn əwa-
na xrab dəbrıny, je rəsuk jan də-
helən dəminə jan zi təne zə seri-
da dbrıny. Bona we jəke zi xrab-
krına tuma bə dəstva (bə қolan-
dın, bə mərva, bə balṭeva, bə be-
reva u je majin) dəha қarə. Tume
ysa, kedərə ky կəvz u kəvr tyn-
nəpən, gərək təqim bə dəstva be-
nə xrabkrıne. Heluned murja u

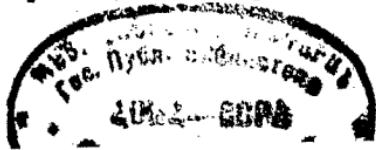
тъшка, ysa zi tume heşnaja bъ frezerava jan bъ търтъоे gran Rangelva baş tenə xrabkrъne.

Tume hylsjaji tenə hur krъhe u xуeliже wanva cijed kur, dəwsa lъnge højwanət, tъzi dъkъn. Heşnajed nav wan u tume heşnaje dxəvütiňn bona qəwať dajine. Heşnaje tuma bərəv dъkъn, hьşk dъkъn, dşəwütiňn u xуelja wan bona qəwat dajine dxəvütiňn.

Bona xrabkrъna tuma hektarək ci, съка tum съqas u jed cəwanын —3-6 roze palətije te xуəstъne.

Kytakrъna heşnajed beker u nəlazъm, xrab u nəpak

Nherandъna fərz bona merga şere sistematijə тъqabыli heşnaje beker—nəpak. Mergada heşnaje be-



ker, nəlazym, nahelyn dəbra baş
hazyr bə, giha xyəş şin bə: heşna-
je beker pakbuna gihe xrab dəkyn,
qınjat u qəwaṭa gihe kem dəkyn,
jan zi hənə heşnaje nəpak jed ysa,
wəki bona həjwanət gələk zırarıny,
je ky zəkes peşda tıñyn, məni də-
bən təv miza həjwan xun tə u gə-
lək wəxt zi məni dəbən, həjwan
nəxyəş dkəvən u mrar dəbən. Cənd
çurə heşnajed nəpak pakbuna şir
xrab dəkyn, binəkə jan təməkə
xrab, nəxyəş dədən şir.

Heşnajed həpak, ky mergada dxu-
jenyň, bə ləzi şin dəbən u gihed
baş u xyəş dəxənpəqin. Mergada
bə gələk qasiva heşnajed kombuji
şin dəbən, je ky dərbazi nav xyə-
lije dəbən u bə maşinati zırar də-
gəhiňn xəvata ruvija u dəlhynava

ħejwana, le eereda dəwar tycara wana naxy. Əwaha salbsal zedə dъbъn u frə dъbъn, nav mergada məzila gələk məzyn dъgrın u bъ weva pakbuna eere n̄mz dъkъn, davezyn. Heşnajed çurə-çurə, jed beker zъ giher bas ci dъstinyň u giha īşk, xrab, beqəwat dъdъn.

Zъ wan həmu gotyna peşda te əw, wəki xrabkrъn u yndakrъna giher xrab-nəpak məçaləkə boňa pakkrъna merga. Şər krynpəkə bъ sistemati mъqabыli heşnajed nəla-zъm, beker, məçaləkə fərzə bona xyəji kryna merga. Gələ nəhijada, kedəre ky mergada heşnajed nəpak gələkъn, məçale han hasylətdajina merga dъkarə bъ 30-50%-i bъlnd bъkə, wəxte ky gihe beker benə təməz kryne.

Mergada gihe beker bъ Ɋoxymva jan zi bъ zilava zedə dъbъn. Səba we ky organe zedəkrъne ja heşnajed beker təjaxi qrare nəpək je dərva dъbъn, demək lazıtmə tъme şər be krъne pesja wan—hъm wəxte xəvate nav mərgada, hъm zi həmu wəxte yndakrъna wan. Şər pesja heşnaje, je ky bъ Ɋoxymva zedə dъbъñ, we şərəki bъ çarəkeva bъ efekt bə wi wəxti, caxe ky şər be krъne sər təmamja məzila merga bъ çarəkeva. Xrab krъna heşnaje beker sər parəkə başqə merge karək bər eōv nadə, cымki ba, av u həjwan dkarъn zъ dorbəre xуə Ɋoxyme han binъn u disa bavezъn ciye təmъzkъri.

Məçala Əwlyen şər krъne tъqavъli heşnaja nəpək, je ky bъ Ɋoxym

zedə dъbъn, gihadrunə, le gərək əw
benə druhe we wəxte, saxe ky tə-
хъме wana he nəgъhiştъnə. Əgər
merge ysada, қedəre gihe nəpak hə-
nə cənd sal pəj həv əw gihed ha-
nana ten drune, demək əm dkarъn
zъ gihed hanə nəpak, je ky qət
lazъmi merge ninъn, bъ çarəkeva
zъ wana aza bъn.

Şər peşja heşnaje nəpak, je ky
bъ zilva zedə dъbъn, dъha cətъnə,
(bъ қok u rəhvə, bъ zilva, bъ mi-
nani pivaza). Nav wan heşnajed
nəpak gələ cara heşnajed zér
pəjdə dъbъn, je ky gələ cara
ménja mərbuna həjwanət dъbъn.
Wəxta şər kryne peşja gihe nəpak
jed ysa, je ky gələk u zéf lazъmə
giha zъ zéf zere bdrun, je ky na-
helə əwana dəst pe kъn disə zil

бъдън, шин бън. Өгөр өвана хъндъкън, гөрөк бъ мөрава, бъ қоландън, бъ қоква дөрхъстънева сөркън пешя wan.

Гөрөк өм bir бинън wəki lazътә heşnajed beker-nəpak benə xrabkrъne bəri gъhiştъна u hazъrbuna тохъте wan. Heşnajed nəpak, je ky hatънә dөрхъстъне, gөrөк bərəv кън u зъ nav merga dөрхън dərva. Dъ həmu wan cijada, kedere ky nav mergada heşnajed nə өwqas тънд bəla bunə, lazътә fъкър кън тохъте gihe baş bavezън u бъ we jəkeva merge təzə snéti peşda binън, въгъhinън.

Nav həmu nəhijeda jan sər məzila məzън merg u cajira təne sərkrъnəkə kollektivi dkarə въгъhinə net-mərəme u vi alida həmu malhə-

bune sektora sosialistijeda həmi
məçala hənər ńı xəvatəkə planı bъ-
dъn xrabkъne u yndakrъne heşna-
je nəlazym u xrab merg u caji-
red mə.

Kəvr gərək ńı merga benə dərxış- tъne.

Merg u cajire mə bъ gələk par-
va bъ kəvr u xieava tъzinə. Nav
merg u cimane nəhiye şewra Flıs-
taneda, nav çigyrťna u məzile
wanda bъ 80 sələfi bъ kəvrava
tъzinə. Bərəvkъrъha u dərxıştna
kəvra ńı nav merga u cimana, xə-
vatəkə zəlal u fərzə, bona pak xüə-
jikъrъna merg u cimana. Xen ńı
we jəke, wəki kəvr ci dъgrъn u
məzila hasyləte merga kem dkъn,
le əw kəvra bъ wera təvaji məs-
kən u oçaxe bəlabuna u frəbuna

heşnajed beker u nərakъn, kəvred hanana bъ kəvzva tenə gыrtъne u nav merg u cimanada tum peşda tiçъn.

Bərəvkъna kəvra dha fərzə u lazъmə wi wəxti, caxe ky əm dxuəzъn cimanada giha bъdrun, сымki kəvred hanana nahelъn maşine gi-hadrune bxəbъtə.

Kəvr hər wəxt, hər rozgarada dkarъn bərəv bъkъn, dərxъn. Əgər nav mergeda kəvr hъndъkъn, bъ dəst bərəv dkъn. Bona bərəv kъna hektarək ci 1-2 roz lazъmə.

Kəvre məzъn, hъldana kizana ky cətъnə, dkarъn bъ dy çurəji hъlinъn, dərxъn: 1. ja əwlъn, dkarъn-kəvre ysa btəqinъn, hur kъn u pa-se bərəv kъn dərxъn, 2. kəvr dъkarъn həma nav mergeda eél kъn.

We wəxte rəx kəvred ysa bire ķur
dăkolyn, kəvyr glor dăkyn dkyn
nav eāla u xyeli tъzi sər dăkyn.

Wəxte bərəvkırgına kəvra gərək
pak bir binyn, wəki qəfəsa ejada
we təne (ilahi ky eia rastə, jan
xarə) kəvre pъeuk bərəv kyn. Le
kəvre məzyn jed ysa, je ky bъ zəf
parva nav xyelijedanə u bona dər-
xystynā kizanada gərək qəfəse ei-
ada xyeli bkolyn-tyçar gərək dəst
nədъn, dərnəxyn. Əv jək bъ we jə-
keva te əjan kыryne, wəki qəfəsa
ejada, kedəre ky kəvra dərdəxyn,
dkolyn, xyeli bъ aveva we be bər-
zer u bъ wi səbəbi zi qəfəse eia
be xyeli u be heşnaji bъmınyn.

Kəvr ky zъ nav merga bərəv
dăkyn, dərdəxyn, əgər neziki mer-
ga cije quməstan, cije xali beker

hənə, dkarъn bərəv kъn we dəre, Jane zi wana bərəv dъkъn nav merge cikъ ysa je ky kəvri jə u wedəre kom dkъn. Въ van kəvrava dkarъn cije xar u cije ysa, ky bona cujina həjwanət zъrarə u qəzjajı jə, həsare bъkshiňn, diwar dajnъn, ysa zi въ wan kəvrava eəl u gəli tъzi bъkъn.

Търтъој къна merga.

Məçaləkə fərz bona xуəji kъna merga търтъој къна wanə, ja ky gərək hər səl be kъyne. Neta търтъој къне əwə, wəki derbazbuna həwe nav xуəlije be hesa kъyne, wəki rъzibuna heşnaja be ləzkъyne, wəki zъ nav merga bəlge heşnaja u sape wana, je ky nahelъn zile heşnaje zil bъn u dərkəvъn dərva, benə təmъz kъyne. Gərək

зъ hər gihadrunе şunda u зъ ee randъna həjwana nav merga paize şunda, merg benə tъrtъoq kъgъne. Dkarъn hər bъhara zi tъrtъoq bъkъn. Tъrtъoq krъn bъ tъrtъoqe məhsus ja merga te kъgъne, jan zi bъtъrtъoqe zigzagva, jan zi bъ tъrtъoqe həsъni sərda kəvr datinъn.

Tъrtъoqe hər gava ja kəwşəna nav mergada xrab dxəbъtъn, demək gərək bxobъtъn kolxoz u sovxoze məda tъrtъoqe ja merga bxəbъtinъn (Laake, Aurasa, Bazevskî u je majin). Başqəbuna cebuna tъrtъoqe tipa Laake əwə, wəki tъrtъoqa han bъ təmamja xüəva zъ xələqe basqə, jed həzjaji təşkilbuji jə, ysa wəki hər xələq, cъka sərruje merge cəwanə, dъkarə bъlynd bə u nъmz bə.

Wəxte n̄mz bune xələq b̄ dra-
ne xuə k̄n u p̄ənva l̄s cima d̄xə
u d̄brə.

Giha s̄st u k̄evz tenə b̄yrine.
Gərək z̄b̄ brina gihe nət̄rysən. Z̄b̄
t̄yrm̄q̄ k̄ḡyne şunda əwana disa
b̄v̄ qəwał şin db̄yn. K̄evz u giha,
je k̄y tenə brine, gərək bərəv k̄n
u z̄b̄ merga dərx̄n dərva. H̄şk
k̄n, paše b̄şəwətinən, le xyəlja wan
bəla k̄n nav merge.

Bona rakk̄ḡyna merga gərək
b̄v̄ 2-4 aljava t̄yrm̄q̄ b̄k̄n.

Merge ysada, kedəre qate qalıñ
cima hənə, jan mergada heşnajed
gələk s̄x təvbuji həne, jan merge
ysa ky bəreda ruje wan gələk h̄şk
u p̄ən bujə, t̄yrm̄q̄ k̄ḡyn kare nadə.
T̄yrm̄q̄ k̄ḡyn təne merge ysada kare
dədə, nav kizanada giha heşnajed
b̄v̄ bəlg hənə, jan heşnaje başqə hənə.

Tapan krъna merga

Çije ysa, kedore ky barana atmosfere əwqas zi zef najen, tapan krъna merg u cajira məçaləkə təne, jə bona pakkrъna merga.

Xen zъ we jəke, məçala han pak əykm dъkə sər wan xyəlija, je ky bъ cime sъstva gyrtihə, je ky xyəlijewan nərmyn. Tapan krъn koməkə dъdə, wəki zъ qata zorъn zъ nav xyəlije nəmi bъlynd dbə, xyəli sъx dъkə, je ky əwqas fərzə bona eerandъna həjwana nav xyəlja nərmda. Tapan kъrъn heşnaja zъ qərьmandъnə xyəji dъkə u nahelə əw zъ əkətə xyəbenə bъrīne, je ky zъ gyhastъna həwa gərm u sar peşda te.

Tapan gərək bъkъn wəxte dəst-pebuna bъlhare-bъ tapanə granva, həta şinbuna heşnaja. Tapan dkarъn bъ cebuna xyəva başqə-başqa bъn-

le rъkniva gөrөk cebuna wan ysa bө, wөki wexte bxyөzъn, granbuna wan bьdъn gyhastъhe.

Qewat dajina merga

Xөvөтөкө rъkni bona pakkыrьna merga tөşkilкъrьna qewat dөjina we је. Qewatdajin mөçalөkө, bь kизaneva ky hөsylөtdajina merg u cajira te blnd kыrьne u merg u cajir wөxtөki drez һalөki başda dьmийн.

Xen zь wa goti qewatdajina rъkni, je ky bona pakkыrьna merga tenө kыrьne, le hөr sal lazьmө mergara qewat be dajine, wөki qыnjate merga tөzә bьn u hөbьn, je ky heşnajed shin, wөxta zilbuna xуө zь merga hьldьdъn, dьstинъn. Merg dkarъn qewat kьn сёwa bь qыnjate madaniva, ysa zi bь qыnjate orga-

niva. Wəxte qəwat dajina merga
bъ gələk qasiva u bъ frəji qъnjače
bъ azotva dəwləti dxəvüntinъn. Əv jək
bъ we jəkeva te éjan kыgъne, wəki
giha merga zъ qəwat stəndъna tъste
azoti zéf ze hъz dъkъn u dxyəzъn.
Mergada, azot qəwat dъdə, gihed
çure bas peşda tinə u zedə dъkə
zъmare gihe xyəş, azot ysa zi zedə
dъkə qъnjače spiti nav heşnajada u
saja we jəke dəwar, je ky van mer-
gada dъcerъn, edi lazъmati nabinъn
pəj dəbra ysa, nav kizanada qъn-
jate spiti həjə, pəj bgərgъn. Xen zъ we
jəke qəwat dajin bъ azoteva hasъ-
ləte merga bъlynd dъkə u zъ gi-
hadrunе şunda կomək dъdə şinbu-
na we təzəra.

Nav qrare Şewra Fləstaneda zъ
qəwat dajina azotije zъ həmuşka

zéf fərzə kaltsium—tsianamid, ja
ky Qərəkəlısedə nav zovodedə ha-
zıṛ dəkъn, Nav tsianamidda həta
20% azot həjə u əw zéf başə bona
xyəlija ysa, nav kizanada ky xyəlija
sor həjə, əw xyəlije cıtmətə, tırs
u nómda naje xəvxtandıne, cımkı
nav wan qyrarada bona heşnaja
dkarъn gaze zırardar peşda ben.

Въ tsianamideva gərək qəwat
bədъn zъ dəstrebuna vezetasia $1\frac{1}{2}$ -2
həftə bəre, cımkı əgər heşnaji şin-
bujə u vezetasia we dəstpe bujə,
wəxte ky qəwat bədъn, bəlge heş-
naje we bъ gələk parva bışəwъ-
tъn.

Tsianamid dajine şunda, həma we şə-
te dəst pe dəkъn bъ tırmıqva tsiana-
mid bъ 8-10 santimetr kuranijeva dъ-
kъn bъn xyəlije. Bona hektarək ci 0,8-1

tsentner tsianamid dxəvütiňn. Bona pakkýryna mərga sər hektarək ci dkarıny 1¹/₄-2 tsentner tsianamid bxəvütiňn.

Bona merga qəwatək başə xyəlija sobe, təndure, nav kizaneda bъ həsaba ortəji 10%, kali həjə u bъ qasəkiva zi fosfor u kaltsium. Mergada xyəlja sobe kəvz xrab dökə u səba kara heşnajed baş, zilbuna u peşdahatъna gihed tırş dödə sъstkyryne. Demək, kyl, xen zъ we jəke ky hasylət bılynd dökə, le bılynd dökə pakbuna hasylətə zi, kyl gərək bhare jan zi paize berəşandınyne, bona hektarəke 5-7 tsentner. Le bona pakkýryna merga bъ çarəkeva gərək səba hektarəke həta 10 tsentner bxəvütiňn. Kyl drəşinyn sər sərruje merge bъ qa-

təkə wəkəhəv u paše bъ dy dəstiva tъrmъq dъkъn. Kyl cəwa qыnjata qəwat dajine, hykma xуə hedi-hədi əjan dъkə, hykma we 2-3 sal dərbazi giha u heşnaje merge dъbə. Le wəxte ky kyl bъn tóve, bъn barane u bərfe xуəji dъkъn, əw qыnjate xуə ynda dъkə u bъ weva zi ynda dъkə nişandajina xуə bona həbune.

Bona we jəke zi lazъmə kolxoz u sovxoza da gyhdari həbə bona baş xуəjikъyna we.

Kyl gərək çıje ysada xуəji bъkъn, wəki bərf u baran sərda nəbarə, wəki çıje we həşk bə. Bona xуəjikъyna kyl gərək sərda arik həbə.

Zъ qыnjate organi je qəwaṭ dajine baş tenə həsab kъyne pəjin u qыnjata gəmara gome. gəmara gome te həsav kъyne qыnjata bъ çarəkeva təmam u baş, nav kizaneda bona heşnaje həmu qыnjate

хүөрьне jed lazъm hене. Le nav gəmara gomeda zъ həmuška zéf azot həjə, bona we jəke zi əw te həsabbune cəwa qынјата qəwat dajina azoti. Wəki zъ həbune gəmare gome je baş bəstinъn, əw jək bъ хүөjikъна gəmareva gredaji jə. Əgər gəmare goma xrab хүөji dъkъn (nav həwe, cije vəkъridа), gəmare gome zéf qынјат ynda dъkə u wəxte ky əw təvi xyəlije dъkъn, əw edi sər heşnaja һykməkə qəwat naqə. Nav həbuna şosialistijeda gərək bona хүөjikъна gəmare goma cije məxsus həbъn: gəmare goma dkarъn təvi xyəlije kъn destpebuna bъhareda (jan zi paize). Gəmar bъ wəkəhəvi lъ sərruje merga drəsinъn u paše dəstpe dъkъn merg bъ tъr-

тъоғе granva jar бъ търтъоға баş-qəva търтъоғ дъкън.

Lazъmə hər mərg wəxt bъ wəxt bъ gəmara gomava benə qəwat krъne.

Въ баşqəbun lazъmatikə ysa қъvьş dъbə merge ysada, je ky bъ xyəlije heşnajeva ketyп. Cəmare goma 3-4 sal qəwat dъdə merga.

Wəxta hər qəwat dajine lazъmə 100-200 tsentner gəmar be rəşan dъne (xyəlija kem qəwatda zəf, xyəlija qəwatda hъпьk). Bona րаккъръна merga bъ гъkniva dkarъn bхəvъtіnъn həta 300 tsentner.

Qыnjata gəmare goma-bona qəwat dajina merga qəwatəkə gəlek başə. Qыnjata gəmare ja goma te stəndъne bъ zəf parva zъ miza həjwanət u bъ hər aljava qыnjate-

kə azoti u kali jə. Qыпjata gəmara goma qыпjata qəwatdajina məzъnə u fərzə, cымki hənə һəmə qыпjate xyərъne bona kok u rəħe heşnaje. Le wəxta xrab xyəjikъgъne (həwa vəkъrida) əw gələk qыпjate xyərъne ynda dъkə. Bona we jéke zi, wəki əm qыпjate han ynda nəkъn, lazъmə qыпjate han əm ćije məxsusda xyəji bъkъn, wəki əw zъ hykma həwa təzə dur bə.

Ҫыnjate gəmara goma bъ bocked məxsusva dъbъn nav merga. Vedəre zъ bockə lazъmə əw qыпjate brezъn sər sərruje merga.

Zъ həmuška baş əwə, wəki qыпjate han brezъn, wi wəxti, saxe ky rozgar rhətə, ba tynnə u həwa bъ əwrə. Bona rəšandъna qыпjate gəmara goma wəxte zъ həmuška

baş băharə, həta şinbuna merga. Qınjata gəmara goma əwqas bă qəwatə, wəki xənaltıandına we bă forma xüə təməzva zərərə. Səba we jəke zi lazıtmə təv we bă niv parva jan zə se para dy parav təv băkın. Bona vedrok qınpjate gəmara goma lazıtmə jək vedro' Je dəha pak dəbbə, wəki dy vedro av təv kın. Əgər əv jək nəkın, we wi wəxti heşnaji „bşəwətən“, demək bəxəlməsən, zər bən, xrab bən. Əm dkarıñ bă qınpjate gəmara gomava merg zə giħadrune şunda qəwāt kın. Bona qəwat dajina hektarəki çi, lazıtmə zə 20-30 tonn qınpjata gəmara goma av təv kri.

Dərhəq wəkəhəv kırına gəmara ħejwanət

Merg u cajire ysa, je ky bhare u havine bona eerandınya dəwara tenə xəvətandınya, xen zə məçale pak kırıne, je ky zoreda hatınpotıne, gərək gəmar nav merga u cajira benə bəlakıryne, wəkəhəv kırıne. Caxe ky gəmar, wəxtək drez nav mergada dminə ħukməkə xrab sər həsnaja dəhelə, cımkı cije gəmare bə gihe xrab u bəqəwata tenə gərtıne (zəf çara zi bə gihe ysava, je ky bona dewer zıraryn), jan zi cije han tenə gərtıne bə giħed ysa, je ky zəf zu dəgħiżżeen, je ky dəwar wəxte eere naxu. Bə we jəkeva məziləkə məşur je merga u cajira beker dəminə.

Wəki əw jək nəqəwymə. lazıtmə

gəmare həjwanət nav mergada bъ wəkəhəvi be bəlakъryne u əw jək be xəvətandъne cəwa qəwatdajinəkə təbijəti.

Bona qədandъna ve xəvate wəxteda gərək gyhdarja gran be dajine, xəvata han gərək bəqədinən eerandъna həjwanət kytakъryne 1-2 roz şunda. Bəlakъryna gəmar bъ wəkəhəvi zъ hər eerandъne şunda tərməq krъnəkə sъvъk dərbaz dъkъn bъ tərməqə zigzagva, alje we paşınva jan bъ tərməqə dəsta.

Gəmar dkarъn wəkəhəv kъn bъ haçətəkə həsъnə minani tərməq zi. Hər həbunək dkarə zъ parce həsъn nav həbuna xyəda haçətəkə ysa minani tərməq hazır kə.

Əgər dəwar bъ ménje başqə-başqəva gələk wəxt nav cajirada dъ-

minъn, demek xевата han gөrөk bөqединън, edi nөsөkънън hөta kуtakъna eerandъne, demek xеват nөhelъn bminө hөta dөwar dөrbazi eөrө dъn вькън.

Avitъna (rөşandъna) җохъме гиһа nav merga

Bona xуөş krъna gihe merg u cajira çar-çara lazъмә җохъме гиһе kulturi, çure bas nav wanda benө rөşandъне. Җохъм avitъn fөrzө dъ wi wөxtida, сaxe къ ve jan we mөnjeva giһe merg u cajira kem dъbън. Bona candъne dkaryn 3 jan 5 çurө җохъм tөv hөv вькън paše bavөzън. Tөvhөvkъrgъn gөrөk ysa be krъne, wөki җохъме hөşnaje kуlilk u bөlgi nav weda 60-70 sөlөf bө, le җохъме гиһе ysa, je ky mi-

nani heşnajed napyń 20·40 sələf bə.

Əgər merg te pakkrıne təne səba gihadrunəkə baş, demək gərək nav təvhəvkırına ṭoxymda çije məzyn bışgrıny ṭoxyme heşnajed bışnd, drez, je ky sape wan bış bəlgəd xüəşva dəwlətinə. Le əgər ky mərg ye be xəvətandıne boha giha, demək təvhəvkırıñ gərək təşkil kyn zy həşnaje eerəji həmz.

Ṭoxym, je ky fərz u lazıtmə bona cəndına hav merg u cajira, kolxoz u sovxoza, dkarıñ bərəv kyn zy həşnajed dəbre baş u bışarə merga u cajira. Nav merged məda alije pakbuna dəbrda gələk çure heşnajed baş hənə, həm alije hasylətdajina bışndda, həm zi alije qəwat dajiha həjwana. Hənə həş-

naje bъ bəlg u kylilkva dəwləmənd, cəwa ky kətə (jonçə), korınganə u heşnaje dъne çure wan. Zъ çure dъne başын gihe merga çurə-çurə bъ bəlg u kylilkva, bъ qыnjalva dəwləmənd. Demək bъ **bərəvkrına** **texyime gihe baş ja merga bъ sis-**
təmati həbuna mə sosialistije dkarıny merged mə alije avitъna texyime gihe başva sərbəst bъкън, ysa zi pakbuna wan bədən sərrastkыne.

Mergada dkarыn bavezъn nə ky texyime təvhəvkыri, le çure wan başqə zi. Vi aliva sovhoz u kolxoz mə gərək nişandajin hыlinъn zъ həbune nəhija Lorije, je ky merge xyəda texyime gihe baş davezъn. Avitъna texyime ysa hasyləta merga bъ 20-30 sələfi zedə dъkə u bъwera təvaji pakbuna qыnjata gihe

zedə dəkə,—zedə dəkə qınjate spi-tije.

Wəxte ky ətoxyme təvbuji davezyn, gərək hektarəkida 3-6 klg. bavezyn, jonçə həta 5 klg, korıngan həta 10 klg u ətoxyme heşnajed minani nan həta 4-10 klg. Wəxte ky təne çurək ətoxym davezyn, wi saxı zıtmara ətoxym gərək be zedəkçynē.

Bona ky avityna ətoxym nav mərgada bə qanuni be təşkil krıne, gərək kolxozvan bə agronomə cıva u əsəqəlzanəra şewr bəkyn, je ky we şrovəkyn texnika candıne.

Dha pak dəbbə giha bavezyn bhar, paize təne wan nəhjada dkarın bavezyn, kedəre paiz drez u gərm dəbbə, zəf sar nabə, le zəvəstanəkə bə bərfa dəwləmənd dəbbə. Bə bas-

qəbun zýrarə avitъna gihe bъ bəlg u kylilk, je ky dəst pe buna əmre xyə wəxte əwlъnda zъ syru sərma zъvъstane dъtъrsъn u bъ hesaji zъ sərma xrab dъbъn. Gihe gərək we wəxte bavezъh, saxe rozgarəkə ysa jə, ky ćije handa baran we bъbarə, wəki xyəli nərm u nəm bə u zil-buna heşnaje sərbəst bъbə.

Əgər տօխմէ տօվհօվկъրি we be-nə avitъne, pak dъbə, ky bəri avitъne, տօխմ dy par kъn. Para əwlъnda տօ v həv kъn տօխմէ շure gran-jonçə, gihe runi qəwaṭ u je dъne, le para dydjada bhelъn տօխմէ dъha sъvъk. Wəki candъn wəkə-həv be, տօխմէ grah, je ky sər wan mu hənə, dkarъn wana տօvi qume jan տօvi xyəlja hur bъkъn. Əgər korıngan zi տօv krijə, le lazъmə

əw başqə bavezyn, сымки җохъте
we мәзъын, candыn wəkəhəv наје.

Bəri avitъne lazътə merg 2-3
çar be търтъq къръне, sərruje mer-
ge gərək be търтъq krъne, сымки
əgər wa nəkъn, җохът we бъкəвън
çije bərk u qəwinda, dkarыn şin
nəbъn u brъzъn.

Təmamja mergedə avitъnəkə wəkə-
həv, dəmək səba giħakə xyəş wək-
əhəv, dha pak dəbbə җохът par kъn,
nivi бъкън u rast u eəp, bavezyn.
We waxte əgər cara əwlъn çije va-
la бъмінън, cara dydjada şashi-
jed han we benə rast къръне.

Mergada avitъna giħa gərək wəx-
təki rhət ēdlajida be къръне, wədə-
ki ysa wəki ba tynnəbə, dha pak
dbə sbe zu jan bər evare bavezyn.
Avitъna җохът gərək bъ dəstva, bъ
rəşandыn be къръне.

Wəki ṭoxъm bъ sərruje mergeva
benə gredane, wedəre məhkəm bъn
u bъmınъn, pak dъbə sərruje mer-
ge be tapan kъrъne. Əgər ṭoxъme
ysa we benə avitъne ky heşnaje
məzъnъn, cəwa məsələ korъngan u
je dъne, demək zъ avitъne şunda
tъrmъq krъnəkə sъvъk fərzə.

Geli u nəwal u şər peşja wan

Şewra Flъstaneda bhare
bərf dħəlъn u av ysa bərəf dъbə,
wəki nakşə nav xyəlije u zъ qəfə-
sa eia bər bъ zer te.

Av ky zъ qəfəsa tenə zere, bъ
qəwatəkə gymrəħ xyəli dъşon u gə-
lije təzə peşda tinъn, le jed kəvn
zi dъha kur dъkъn.

Şewra Flъstaneda heşnaje dəşt
u bəsta, xsa zi je gəlija tenə cəpî-

ne. Bésa xəbəre gəlije Ələgəze, Aq-maqane, le gəlije təng u xar tenə xəvətandıne cəwa çıje eərə.

Le həma gihe gəlije məzyn u fırə, ysa zi je təng cəwa dəbr zəf baş nınyn.

Peşdahatına gəlija də hər salada məzila merga u cajira kem dökə. Peşdahatına gəlije, qəfəsa wanə xar zəf çara nahəlyn əm zə hesnaja wan kar həlinyn, ysa zi əwana keri eərandına həjwanət nabyn.

Bhare gəlijed hanana bəy aveva təzi dəbəyn u zərare məzyn dəsgəhinyn zəvija, dəst u kəwşəna. **Bona we jəke zi lazıtmə** əm şər kyn təqablı wan gəlija bərwara u xarbuna.

Əm dəkarıny pesja peşdahatına

gəlja u bərwara bъ məçale hanava
bъgrъn

1. wan gəlijada kizanada av
drezъn, lazъmə wan dəra bъ fasina
məhkəm kъn, bъgrъn, jan zi ķedere
ky av drezə, bъn avbəzada kəvre
məzъn tъzi kъn. Sekъrъna faşina
tъstki gran ninə, zъ eъqla u copa
gyrz gredъdъn bъ 1-2 metr dreza-
jiva u 0, 25 metr qalъnajiva. Bona
tъzi krъna u məhkəm krъna gəlja
dkarъn əw kəvrana bxəvъtіhъn, je
ky zъ nav merga u cajira hatъnə
bərəv krъne.

2. Əgər gəli nav zona eiajidanъn,
demək zore gəlija dkarъn həsar
bъkşinъn, meşə hazъr kъn jan da-
red bъ bəlg. Cəlije dha blynd dkarъn
məhkəm bъkъn bъ avitъna gihed
zéfsaliva.

3. Мәçala əwlın bona şər kırne
тъqabыli gəlja—qəfəsada bъ qan-
uni eerandыna həjwanajə. Gərək
bər eōv be hlanine əw, wəki be
gyhdarti, eerandыna həjwana bъ
təwakəli, be xyəjikrъn u be nhe-
randыn, salbsal həlwəxte həjwana
dъha xrab dъkə. Cərə u merg xъ-
rab dъbъn, heşnaji həndyk dъbə, u
xyəli təzi dъbə.

Çije ysada, çije ķəcəl u təzi buji
bərə-bərə məzъn dъbъn u zъ ava
bhare u zъ ava barane xyəli te şu-
ştыne, xyəlije ysa bona cebuna gəlja
u bərwara məni u dəstpebun dъ-
bъn. Saja we jəke zi merg u çije
eerə, cəwa baza dəbra həjwanət
nişandajina xyə həbuhi bъ təmam-
ja xyəva ynda dkъn.

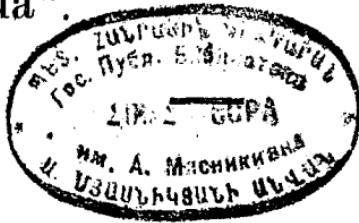
Bona we ky pesja we jəke be

gъrtъne, qəfəsada (singe eia) wəxte həwa şylijə, lazъm ninə dəwar bъcerinъn. Съqas məçal həjə gərək qəfəse ysa aza xyəj් kъn. Čerandъna həjwana gərək bъ çarəkeva bъdъn səkъnandъne çije ysada, merge ysa-
da, kedəre dəwsa lъnge həjwanət hənə, je ky dəwseda heşnaji nəhь-
stъnə u cim dərxъstъnə.

Çi u merge ysa gərəx cənd sal hhelъn rhət, wəki ci ky bъ heşna-
jinə disa şin bъn, bъ heşnajeva
benə gъrtъne. Çi ky tózi bunə, heş-
naji te tynnə, wəki dъ wan dərada
heşnaji bкəvъn u şin bъn, lazъmə
məçale dəstpe krъne dəstpe bъkъn
—təxъme gihe təvkъri bavezъn u
jed majin.

Əwъn məçale pak krъha merga
u çije eere təbijəti. Qədandъna wah

məçala nav həmu malhəbuna sek-tora sosialistijeda fərz u lazıtmə, cımkı bəxəvat u krınpa, bəxəş xüəjikrən u nherandıneva dkarınl gələk wəxt hasylətdajına wanə bə-lənd xüəji bəkən. Gərək bir binən, ky peşja malhəbuna sosialistije pırs hatijə danıne „cəqlə xüəjikrəna tarışada penç salətja dydada zəma-re həjwanət ysa bədən zedə krıne, ysa zi hasylətdajına wan, ysa bədən məzən krıne, wəxi bərəkniva wəkəhəv bə bə qədandına zəlal krına u kytakrəna problema xü-əjikrəna tarışa Təvaqa Şewre, cə-wa fırqə əw jək dəstani u gəhiştə pençsalətja əwlənda dərhəq problema nanda“.



Navniše тъqala

ГИ

1. Xуәjі kъryna ҹije сөрә u merga	3
2. Xrab kъryna ҭuma u kәndala je ky nav mergadanә	14
3. Kytakъryna heşnajed beker u nәlazът xrab u nәrak	17
4. Kәvr gәrәk zъ merga benә dәrxъstъne .	23
5. Тыртъқ kъryna merga	26
6. Tapan krъyna merga	29
7. Qәwatdajina merga	30
7. Dәrhәq wәkәhәvkrъna gәmәre hәjwanәт	39
9. Avitъна (rәşandъна) тохъте giha nav merga	41
10. Gәli u nәwal u şәr peşja wan	47

Въда 20 к.



Ն. Մաղաբյան

Արոտավայրերի և մարգագետինների պահպանումը

(քրդերեն լեզվով)

Գետհրատ, Յերևան, 1934

Н. Магакян

Охрана пастбищ и сенокосов
(на курдском языке)

Гиз ССР Армении, Эривань, 1934 г.